

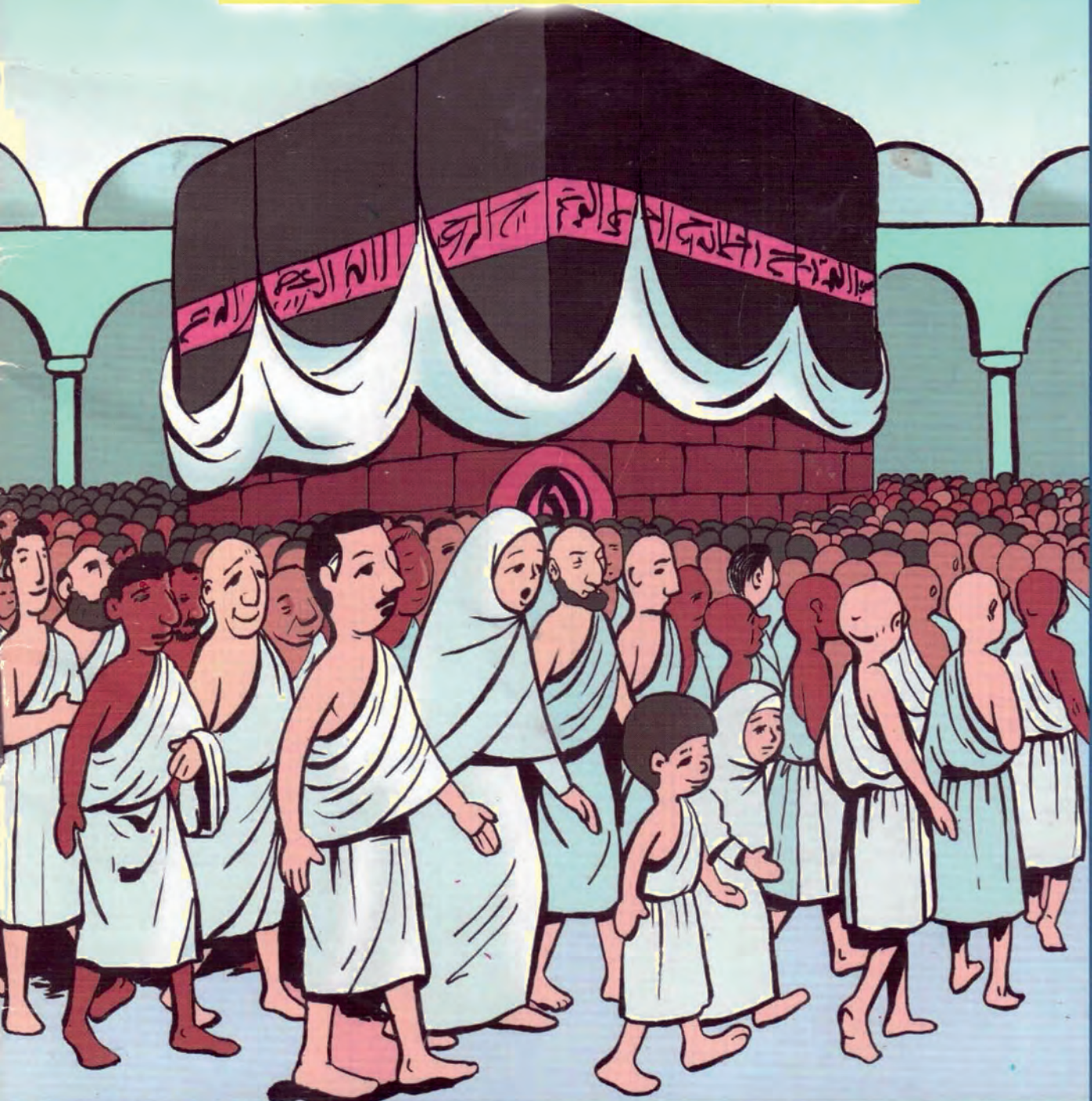
المسلم الصغير فى عالم التلوين

Väike moslem värvimaailmas



الحج

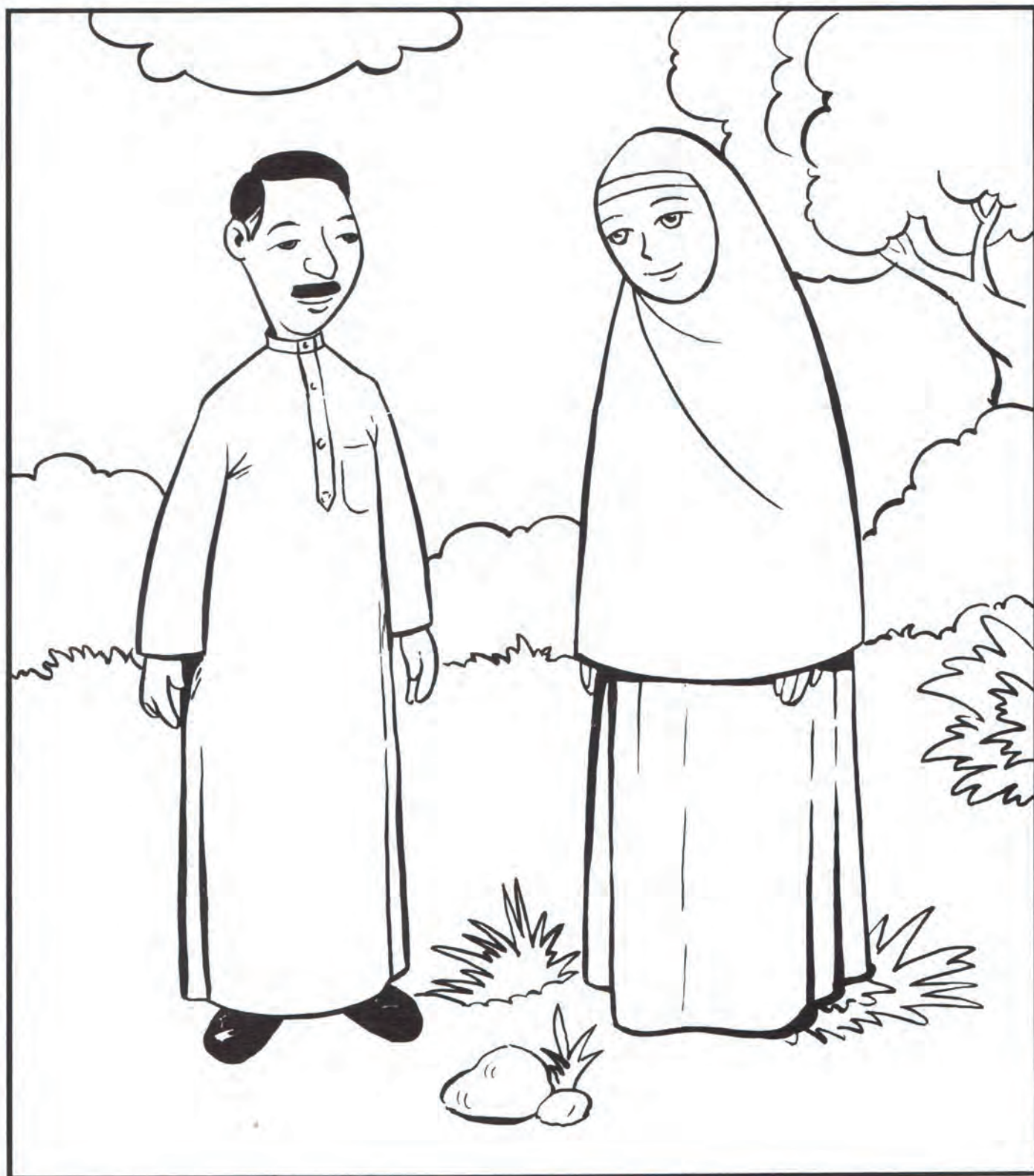
PALVERÄNNAK



ARRISSALA

SAFIR

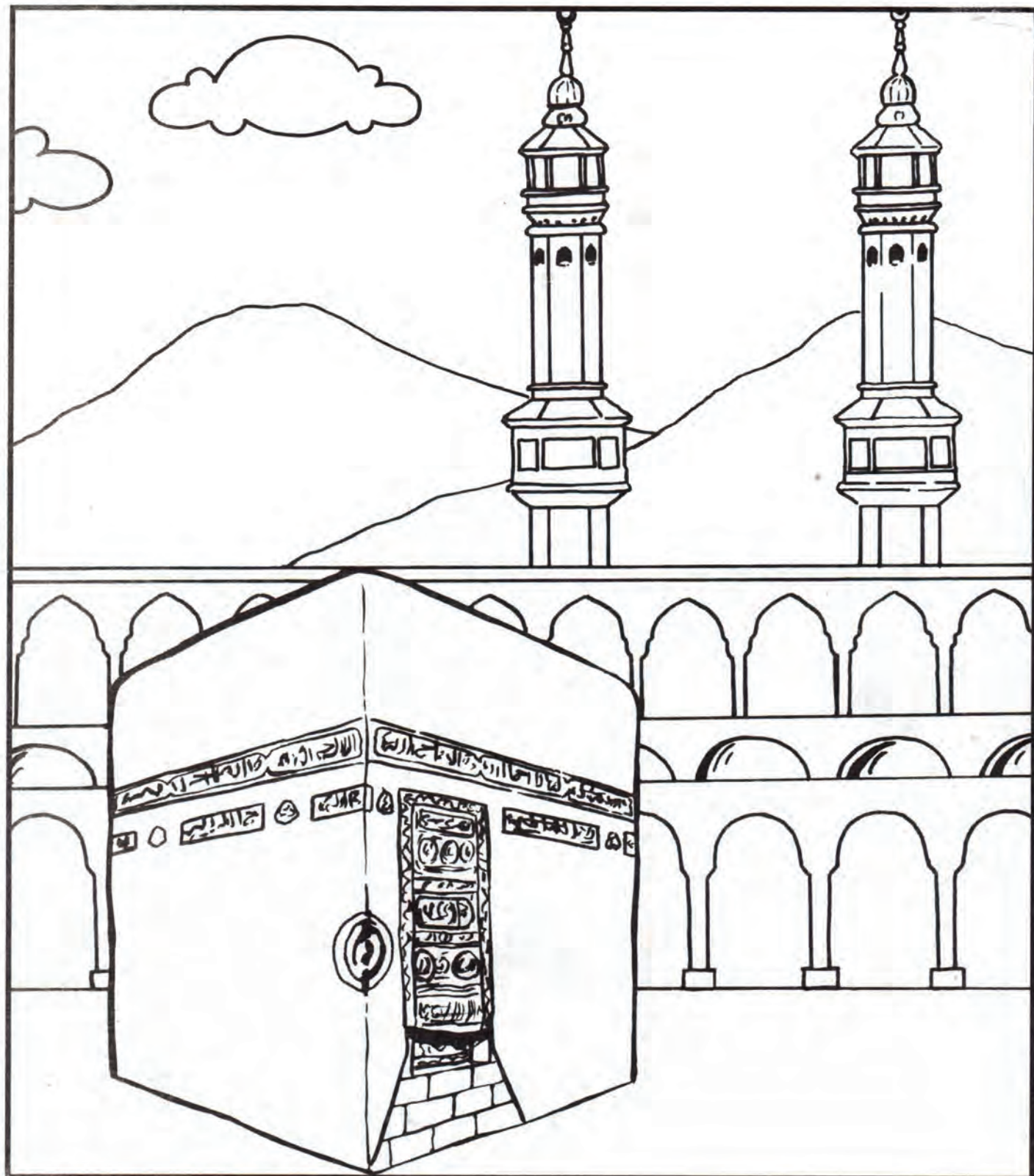
الحج
الطواف
الركعتان



الْحَجُّ فَرَضٌ عَلَى الْمُسْلِمِ الْقَادِرِ

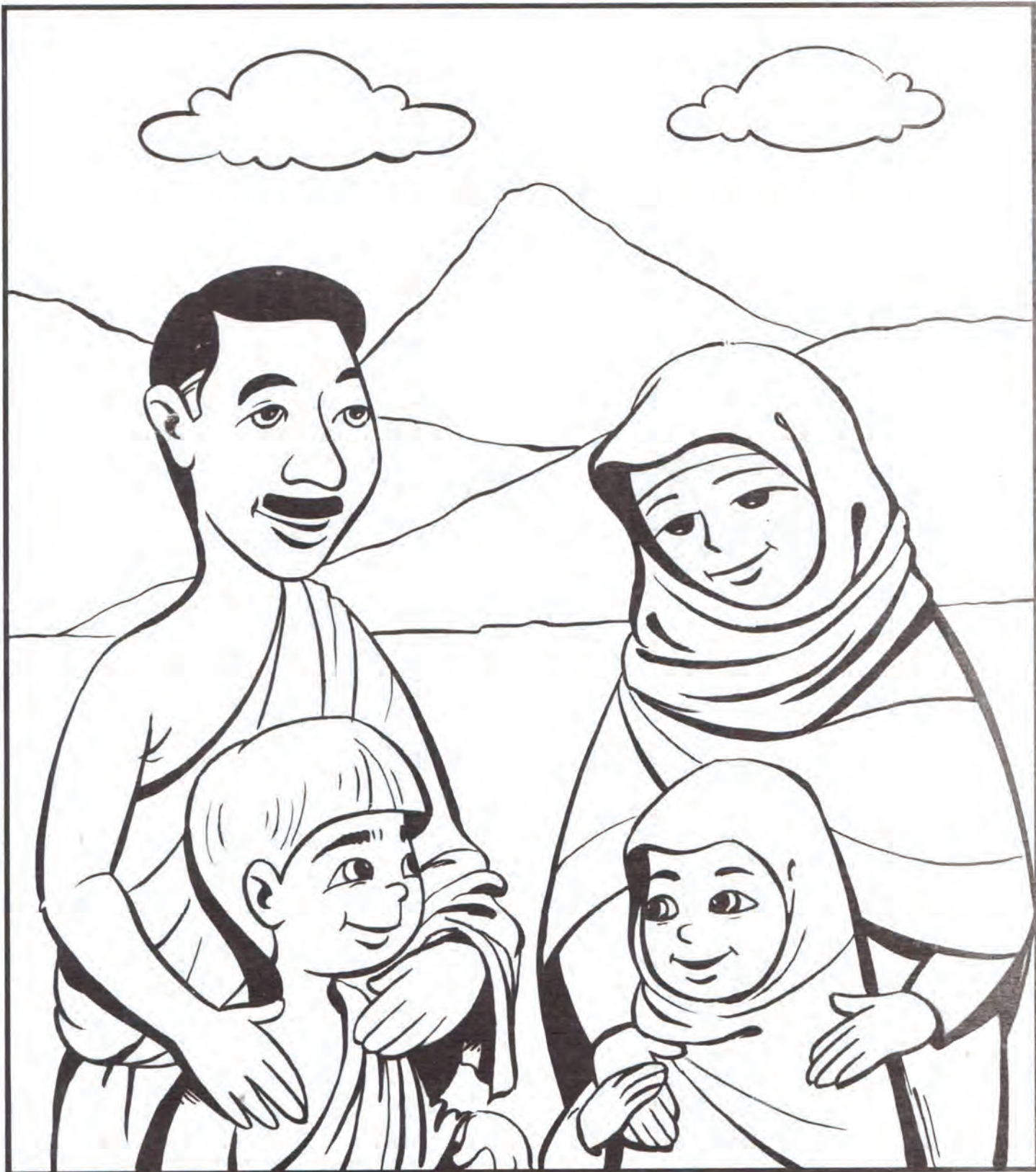
äl-häžžu fardun 'älää l-muslimi l-qaadir

Palverännak on kohustuslik igale moslemile,
kes selleks võimeline on.



الحَجُّ هُوَ زِيَارَةُ بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ فِي مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ لِأَدَاءِ مَنَاسِكَ الْحَجِّ

*āl-hāžžu huwa zīaaratu bāiti llāāhi l-haraami
fīi mākātā l-mukarramati li-idāā'i mănāāsiki l-hāžž*
Palverännak (hadž) on Jumala Püha Koja (Kaaba)
külastamine suursuguses Mekas.

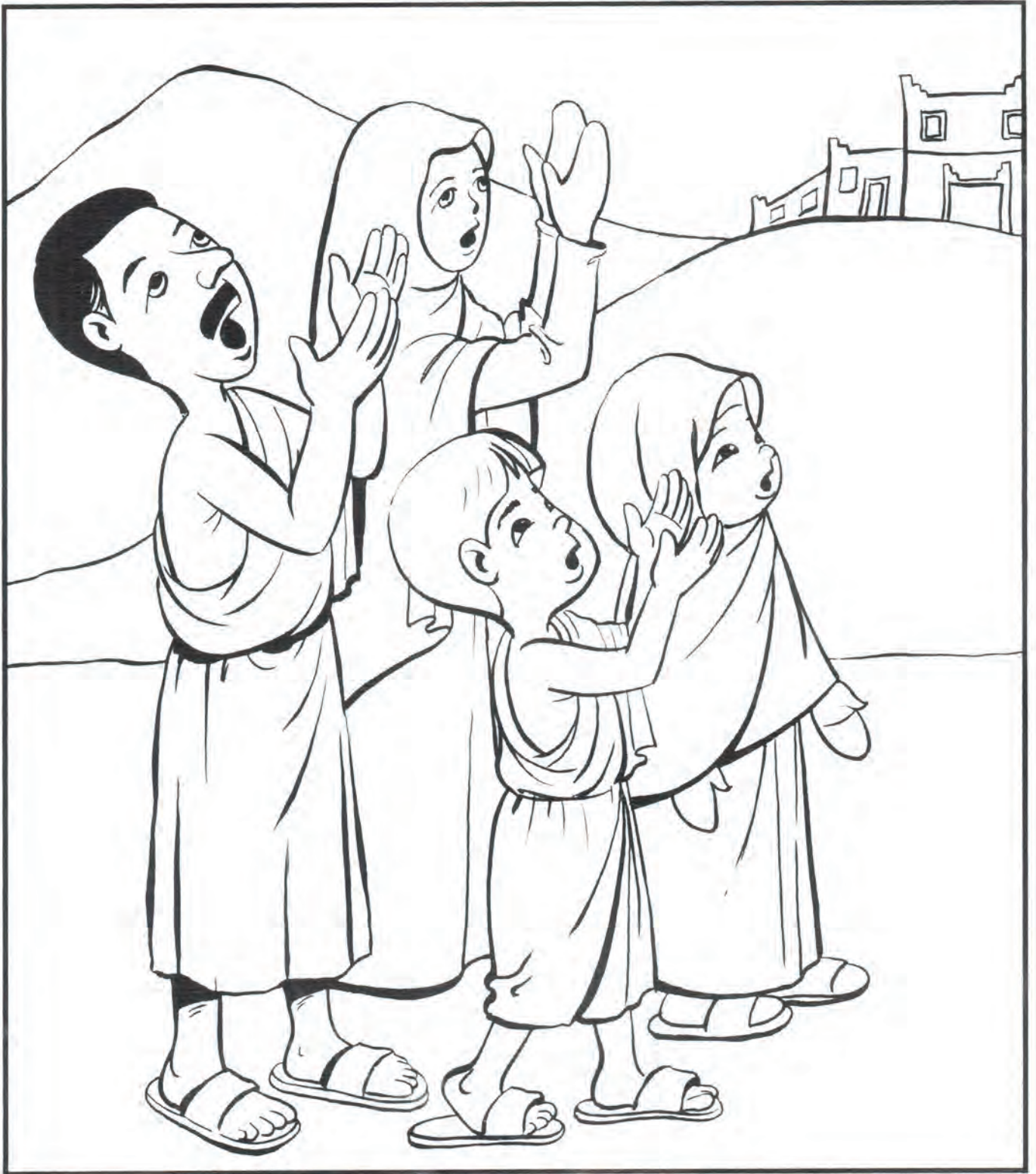


الإِهْرَامُ

äl-ihraam

Ihraam ehk

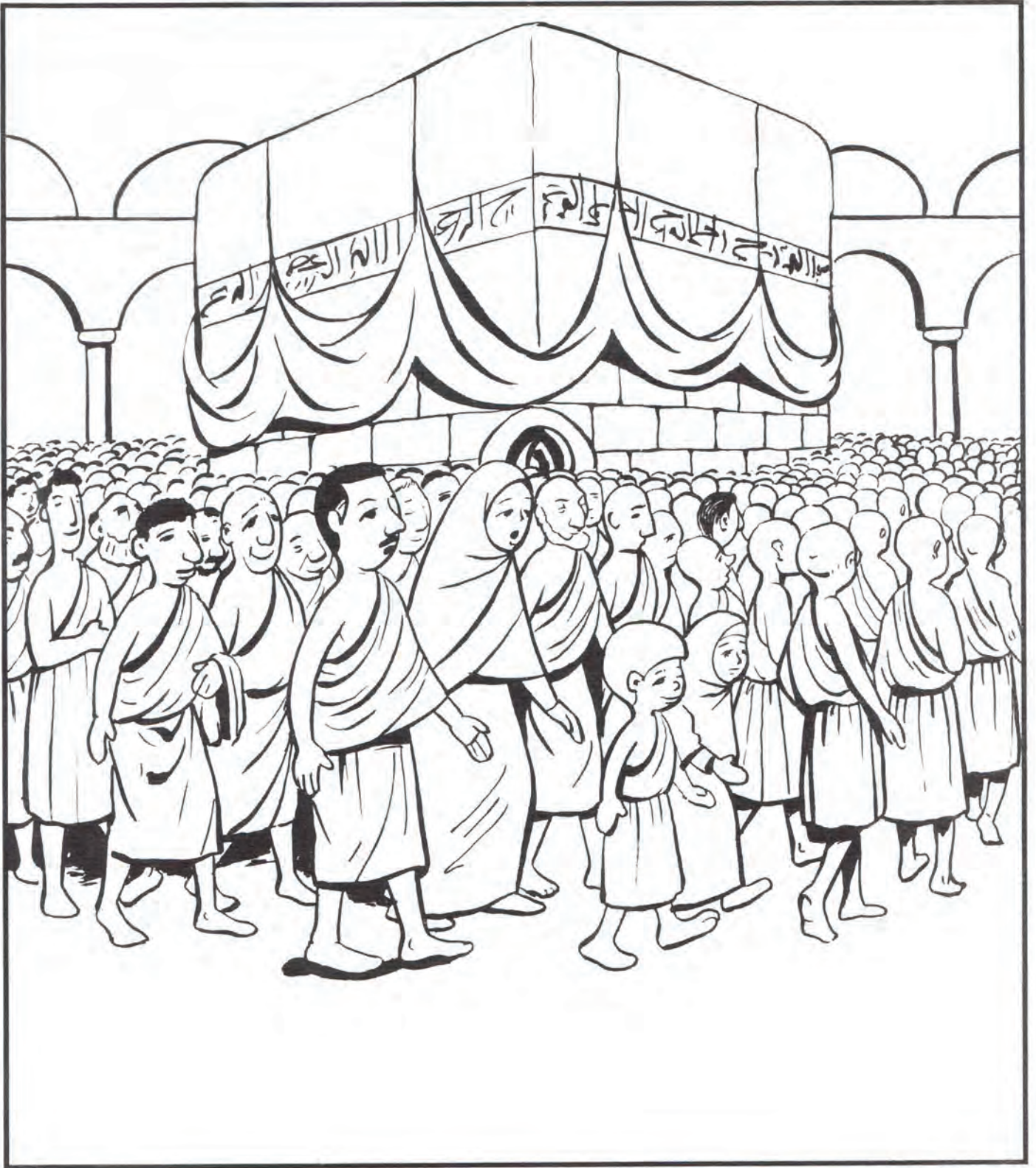
palveränduri rõivastus ja kavatsus.



لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ

*lābbāik allaahumma lābbāik, lābbāikā lā šāriika lākā lābbāik,
innā l-hāmda wa nā'mātā lākā wa-l-mulk, lā šāriikā lāk*

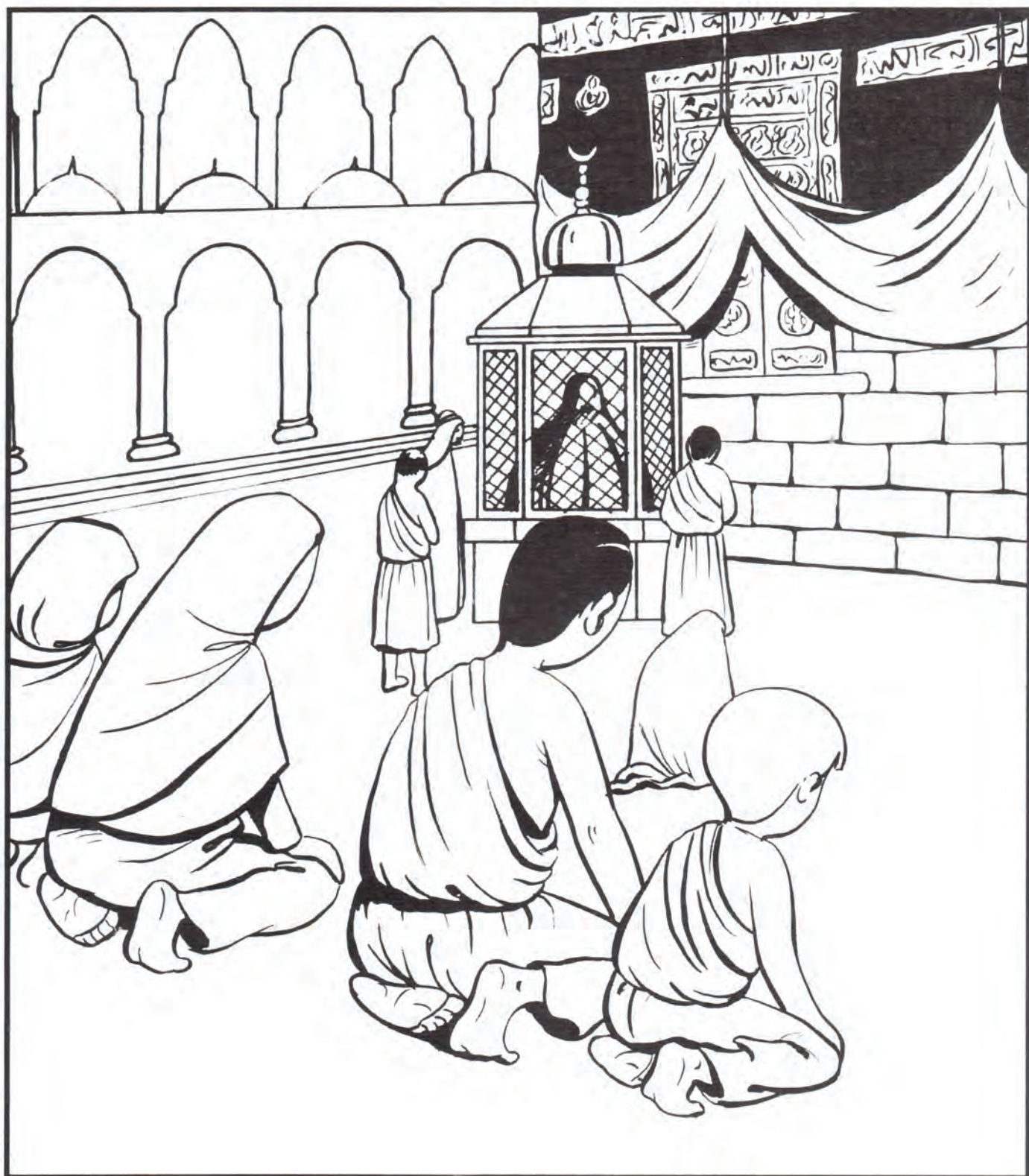
Siin ma Sul olen, mu Jumal, siin ma Sul olen! Siin ma Sul olen, Sinule ei ole kaaslas! Tõesti, kiitus, halastus ja võim on Sinu! Sinule ei ole kaaslas!”



الطَّوَافُ حَوْلَ الْكَعْبَةِ (القدوم) سبعة أشواط

tawaafu hawla l-kä'b'ti (l-qaduum) säbä'ätu ašwaat

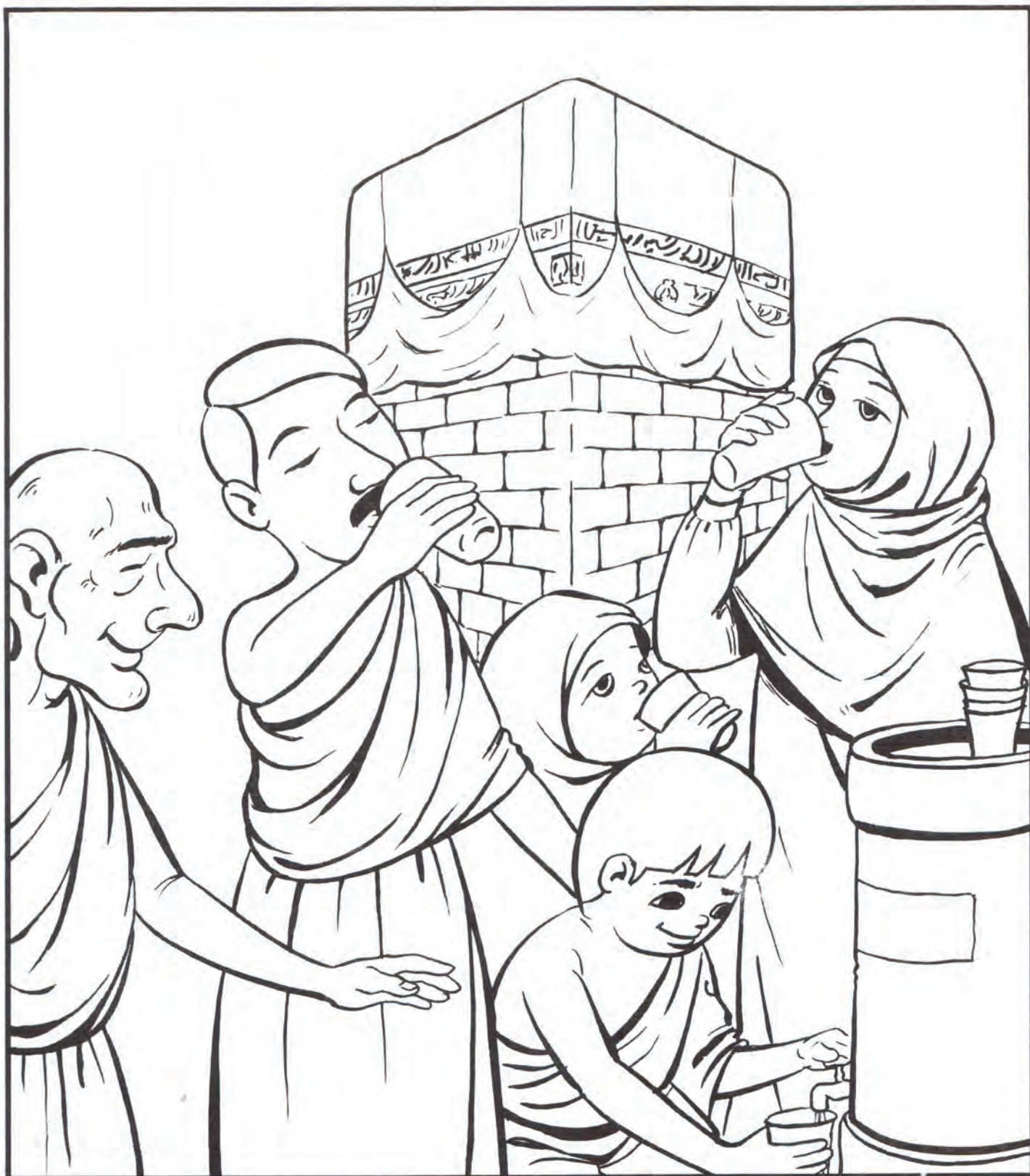
Kaaba ümber kõndimine. Tuleb teha seitse ringi.



الصَّلَاةُ عِنْدَ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ

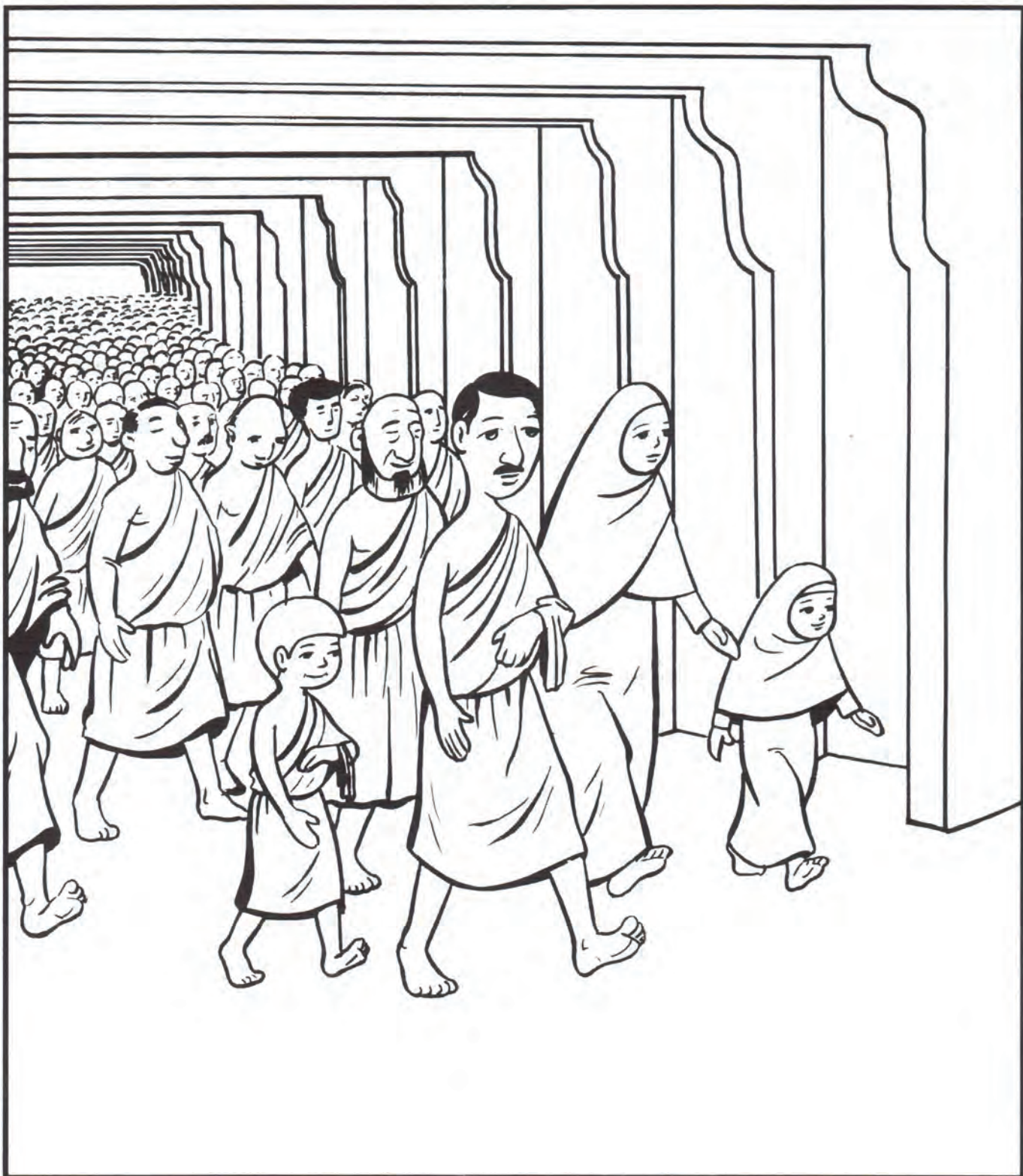
as-salaatu 'indä maqaami ibrahiim

Palve Aabrahami seismiskoha juures.



الشُّرْبُ مِنْ مَّاءِ زَمْزَمَ

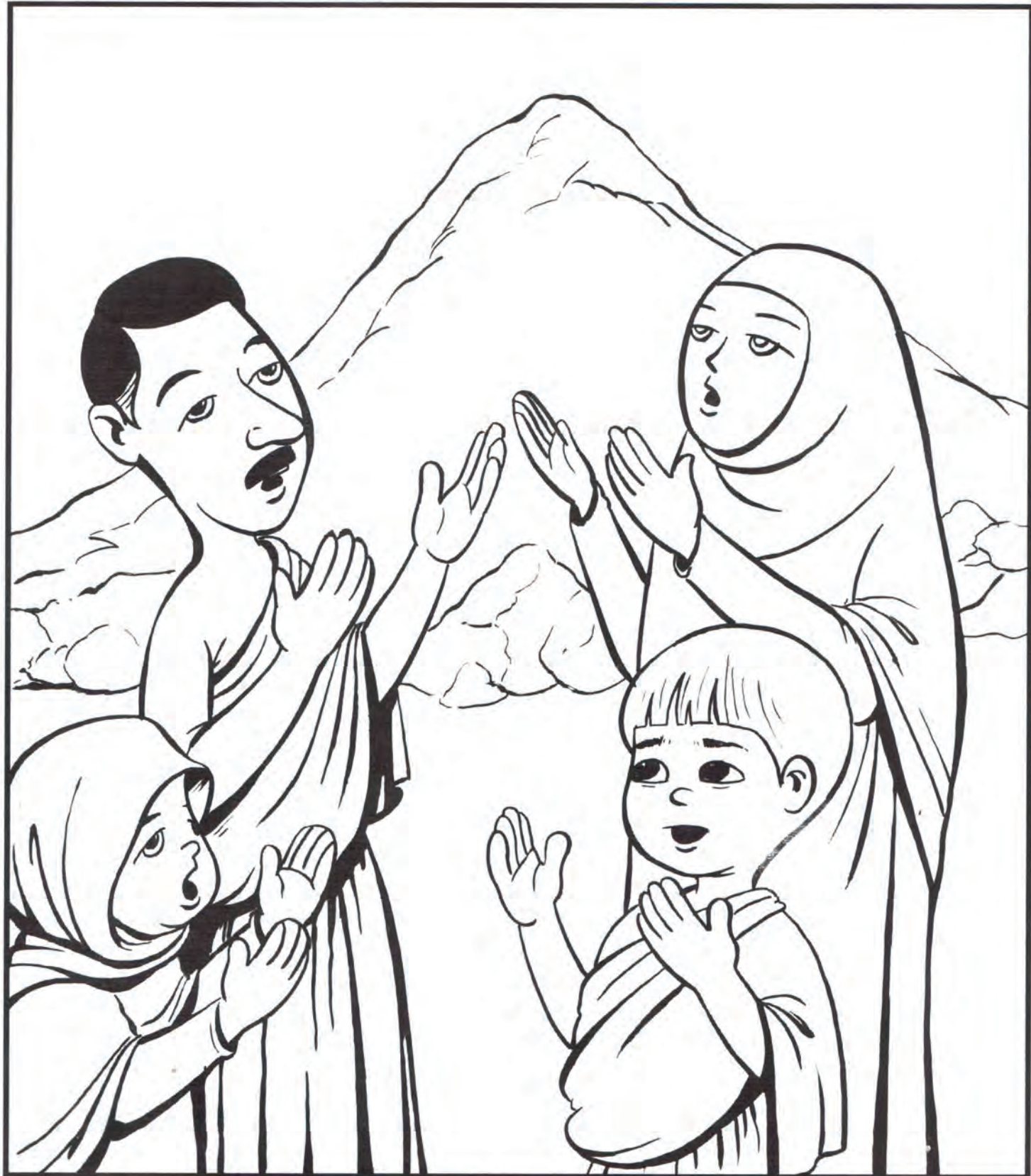
aš-šurbu min mää'i zämzäm
Zamzami (allika) vee joomine.



السَّعْيُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ

as-saa'au bاینä s-safaa wa l-marwa

Safa ja Marwa (küngaste) vahet käimine.



الْوُقُوفُ عَلَى جَبَلِ عَرَفَاتٍ

äl-wuquufu 'älää žibli 'arafaat

Arafati mäel seismine.



يَوْمُ النَّحْرِ

jäumu n-nahr

Ohverduspäev



رَمَى الْجَمَارِ (الْحَصَى)

ramaau l-žimaari (al-hasaa)

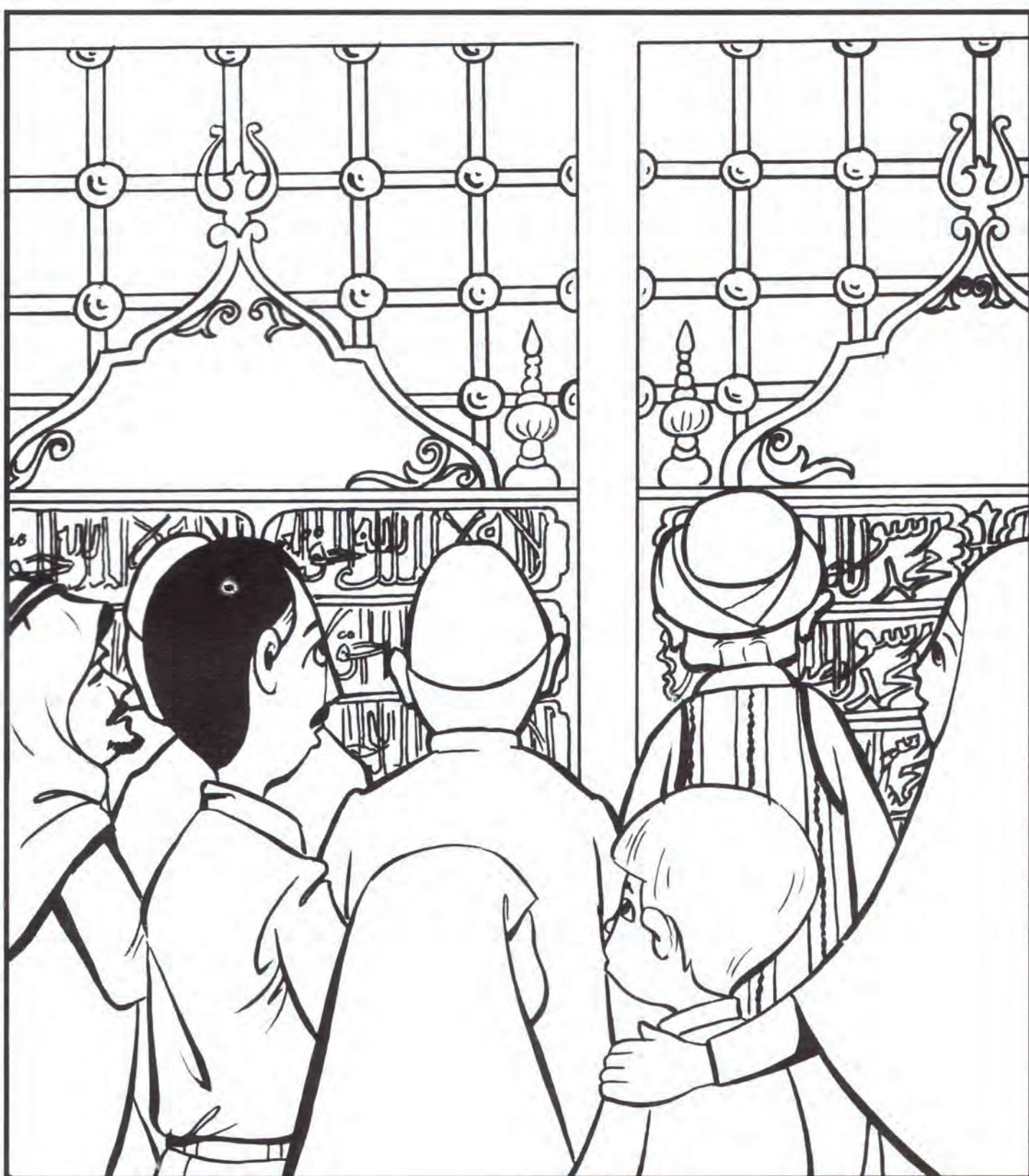
Kivikeste pildumine.



الطَّوَافُ (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ)

at-tawaafu (tawaafu l-ifaada)

Hüvastijätu tawaaf (üumber Kaaba kõndimine).



زِيَارَةُ مَسْجِدِ الرَّسُولِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ

*ziaaratu mäsžidi r-rasuuli
(salla llaahu aleihi wa sälläm) bil-mädiina*

**Prohveti (Jumala õnnistus ja rahu olgu temaga)
mošee külastamine Mediinas.**



« Le pèlerinage » - Ra'fat Mouhyidin

ARRISSALA – SAFIR

Tõlkinud ja teieni toonud :

www.islam.pri.ee